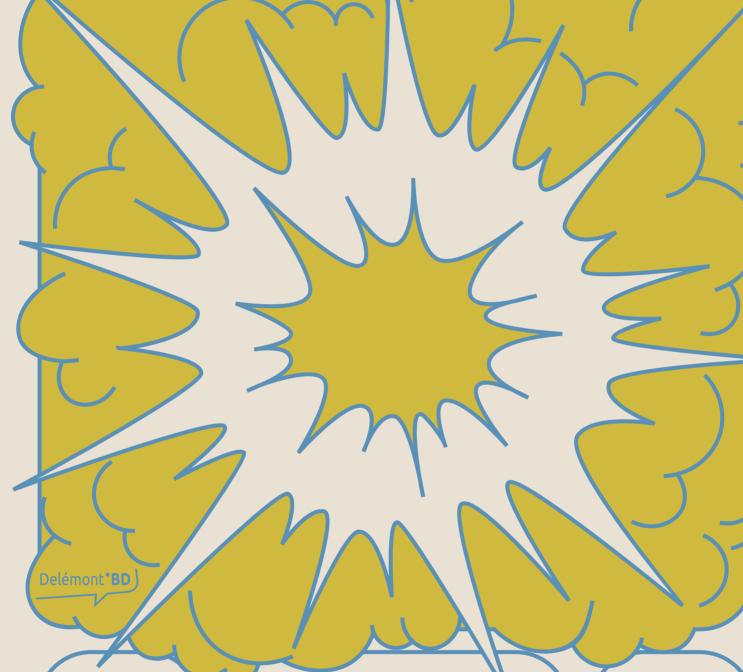
# les jardins du dessin



07.06

11.08

2024

20 expositions de hande dessinée en plein air à Delémont accès libre



# **BIENVENUE**

Partez en quête d'aventure et profitez d'une balade hors du temps en (re)découvrant les ruelles de la Vieille Ville de Delémont à travers le généreux parcours d'expositions des Jardins du dessin.

Entre rêve et imaginaire, découverte et contemplation, passé, présent et futur, plongez dans le monde captivant de l'Art du dessin raconteur et prenez conscience du temps qui s'écoule, ou qui semble ralentir, s'arrêter...

... flânez, ... admirez, ... et appréciez. Bonne visite!

# **INFOS PRATIQUES**

### ACCÈS PINR

À l'exception de l'exposition n°12 et n°21 toutes nos expositions sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

#### GRATIIITÉ

À l'exception de l'exposition n°1 toutes les expositions sont gratuites.

#### **ON COMPTE SUR VOUS**

Merci de respecter les expositions et, de ce fait, le travail des auteur-ice-s et de toutes celles et ceux qui ont contribué à leur installation.

Envoyez-nous vos commentaires, remarques, alertes ou mots d'amour à l'adresse info@delemontbd.ch, ou faites-nous part de votre visite en faisant un don via le QR code ci-dessous. Votre contribution encourage et soutient l'existence de ce beau projet, merci!

# Faites un don avec TWINT!



Scannez le code QR avec l'app TWINT



Confirmez le montant et



#### À ROIRF & À MANGFR

Delémont offre une large variété de boulangeries, épiceries, bars, restaurants et autres agréables terrasses, de quoi assouvir toutes vos envies... alors à vos Spritz et bon appétit!

#### BADGES DE SOUTIEN DES JARDINS DU DESSIN

Soutenez le projet des Jardins du dessin en achetant un badge collector au prix de CHF 5.- dans les points de vente suivants: Librairie Page d'encre, Musée jurassien d'art et d'histoire, Kiosque de l'Eglise, Kiosque de l'Etang, Jura Tourisme (voir plan).

## **LIBRAIRIE & BOUTIQUE**

Page d'Encre, la librairie partenaire de Delémont'BD, propose un large choix d'ouvrages en lien avec les expositions. Vous y trouverez également les badges de soutien des Jardins du dessin ainsi que le merchandising\* de la 10ème édition du festival, à savoir: le tirage limité de l'affiche de François Schuiten, l'affiche et le tote bag.

\* Également disponible sur delemontbd.ch

### **MAIS ENCORE...**

### ...L'AGENDA CULTUREL DE DELÉMONT

14.06 Grève féministe • 14.06 - 16.06 Festival Delémont'BD dans la Cour du Château • 21.06 - 23.06 Fête du peuple jurassien et commémoration des 50 ans du plébiscite • 23.06 - 11.08 Exposition "Il flotte notre drapeau" sur l'Esplanade du Théâtre du Jura • 06.07 Foire d'été en Vieille Ville • 13.07 - 14.07 Estivalités Musicales dans les Jardins du Château • 02.08 - 24.08 OpenAir cinéma dans la Cour du Château • tout l'été du jeudi au dimanche, l'Apéroule et ses petits événements dans les Jardins du Château

### **EN TOUT TEMPS**

Le Circuit Secret dans les lieux insolites de la Vieille Ville de Delémont • Les nombreuses boutiques et échoppes de la Vieille Ville • Le marché de Delémont tous les mercredis et samedis matin en Vieille Ville • Le Théâtre du Jura et son programme • Le Cinéma La Grange et son programme • Les galeries de la Vieille Ville: Paul-Bovée – La petite Galery – Atelier Tcheskiss – Atelier 20 – Atelier d'art Samia Artho

# FRANÇOIS SCHUITEN (BE),

# (CH) (CH)



JURAZIK

14 artistes au cœur jurassien ont livré un hommage dessiné aux chansons du CD Jurazik de Christophe Meyer qui ont, il y a 20 ans, fait danser tout le canton. Découvrez l'album complet réinterprété en bande dessinée.

Avec la généreuse collaboration de La Torche.

Bibliothèque des adultes: LU - VE 14h - 18h • ME 10h - 12h / 14h - 18h • SA 9h - 12h

# **03** SYLVAIN SAVOIA (FR) MARZENA SOWA (PL) & GAËL FAYE (BI



DÈS 10 ANS

Entre récit intime et transcription historique et universelle, l'adaptation du roman de Gaël Faye sur le génocide des Tutsis au Rwanda. Un album bouleversant, contrasté par des dessins tant sensibles que puissants.





DÈS 10 ANS

Dans un décor mystérieux et inquiétant, où réalité et surnaturel se confondent, l'autrice interroge notre rapport à la liberté face aux traditions et autres idéologies qui nous gouvernent. Un récit saisissant de contrastes, tant graphiques qu'émotionnels.

Avec l'aimable autorisation des éditions Atrabile.





Une réflexion pleine d'esprit sur l'amour, l'art et la solitude, confiée dans un tendre monde fourmillant de détails aux traits légers et poétiques. Une fable irrésistible et enivrante parsemée d'une douce et agréable folie.

Avec l'aimable autorisation des éditions du Seuil.

## FRANÇOIS SCHUITEN (BE)



Né d'une nécessité impérieuse d'encrer les souvenirs de son témoigne des liens puissants et invisibles que l'on tisse avec nos animaux de compagnie.





LE FEU AU LAC IV - DO NOT DISTURB

Comme d'une bonne fondue dont on ne peut se passer, les dessins d'humour de Bertschy ont un goût de reviens-y. Une généreuse sélection des fracassantes illustrations de l'auteur suisse qui dépeint avec humour, ironie et finesse, le monde d'aujourd'hui.

# (FR) MAUPOMÉ & DAWID (FR)



Pourquoi Mat, Lili et Benji ont des chevelures improbables? Découvrez tous les secrets de la création de la série SuperS et testez à votre tour vos talents de créateur·ic·es de bande dessinée. À vos crayons!

Bibliothèque des jeunes: LU - VE 14h - 18h • ME 10h - 12h / 14h - 18h • SA 9h - 12h



52 ANS DE DESSIN DE PRESSE

DÈS 10 ANS

Après 604 numéros et 52 ans de résilience, le mensuel satirique jurassien tire sa révérence. Rétrospective d'un demisiècle d'insurrection dessinée et humoristique qui aura contribué à l'indépendance du canton du Jura.

Avec la généreuse collaboration de Pierre-André Marchand. FARB: VE 17h - 19h • SA 10h - 12h / 15h - 18h • DI 15h - 18h



**4** Micaël (fr) LES ACTUALITÉS

**DÈS 12 ANS** 

Politique, féroce et audacieux, Micaël suggère, par sa vision critique et l'élégance de ses dessins, la perception contradictoire des réalités de notre société, l'absurdité et le cynisme des injustices.

Avec l'aimable autorisation des éditions Les cahiers dessinés



RINA JOST (CH)

DÈS 10 ANS

En nous entraînant dans son univers onirique, où réalisme et divagation s'entremêlent, Rina Jost aborde, avec empathie et bienveillance, les effets complexes de la maladie mentale d'une personne sur son entourage. Découvrez un supplément de cette exposition dans la vitrine de l'Atelier Tcheskiss (11b). Avec l'aimable autorisation d'Édition Moderne.





CALME ET TEMPÊTE

Quand l'un appréhende le vide, l'autre affronte le chaos. Le face-à-face de deux enfants qui transportent de lourds secrets, subtilement illustré par les traits vibrants et contrastés de l'autrice jurassienne.

Avec l'aimable autorisation des éditions La Joie de lire.



À dos de Sauterelle, Fenouilhéro fait la rencontre de personnages hauts en couleurs qui deviendront rapidement ses compagnons de route. Une folle quête pleine de vie vers l'acceptation et l'amour de soi et des autres.

Avec l'aimable autorisation des éditions Antipodes.





En grand format, un extrait de l'affiche de la 10 ème édition de Delémont'BD imaginée par F. Schuiten. Un fragment qui, épousant les lignes architecturales d'un Château tricentenaire, raconte le temps, sa mesure, son emprise...

## FIGD - PIERRE MAZEM & PEGGY ADAM (CH)



UN MONDE MEILLEUR

L'exposition tisse des liens entre l'album BD éponyme consacré aux objectifs de développement durable (Agenda 2030) et les projets menés dans les pays du Sud par les membres de la FICD.

Avec la collaboration de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement et le soutien des Services Industriels de Delémont.





Les 42 couvertures des aventures d'un valeureux petit homme sioux et de tou-te-s ses ami-e-s. Une occasion, pour petits et grands, de replonger dans l'univers coloré et captivant d'une emblématique série suisse.

Avec l'aimable autorisation de Mediatoon.





Un extrait de l'éblouissante délicatesse du travail de l'auteur chinois qui, dans un époustouflant récit personnel, dessine la beauté et l'abomination de ce qui l'a entouré à l'heure de la révolution culturelle chinoise.

Avec l'aimable autorisation des éditions Steinkis.

# FRANÇOIS SCHUITEN (BE)



Une sélection des plus belles planches tirées du dernier album de l'emblématique série des Cités Obscures. D'impressionnants dessins en noir et blanc dont les traits, célèbre Capitaine Nemo.



AMOUR, SEXE ET TERRÈ PROMISE

Le conflit israélo-paléstinien raconté à travers le prisme des relations. De précieux témoignages qui révèlent, sans tabou, la difficulté d'aimer lorsque la guerre et la religion érigent des barrières jusque dans l'intimité.

Avec l'aimable autorisation des éditions Les Arènes.



LES OISEAUX DE PAPIER

Sur le fil de la vie, le récit nous emmène dans une aventure aux côtés de passeurs kurdes dans une zone montagneuse très dangereuse. Une fiction poignante témoignant d'une tragédie douloureusement tangible où la vie de certains semble vouée au drame.

Avec l'aimable autorisation des éditions çà & là.

# JANEL FLURI (CH)



Profitez des derniers instants de l'exposition de Janel Fluri qui retranscrit, avec talent, maîtrise et sensibilité les moments indélébiles d'un voyage dans le désert.

Remerciements au Centre Culturel Régional de Delémont pour l'organisation et la prolongation de l'exposition. Galerie Paul-Bovée: VE 17h - 19h • SA 10h - 12h / 15h - 18h • DI 15h - 18h



S.Haller met en page avec délicatesse et clarté, les troubles psychologiques de sa mère et les répercutions qu'ils ont eu sur son entourage. Découvrez quelques extraits d'une analyse familiale tant touchante que révélatrice.

Avec l'aimable autorisation des éditions çà & là.



**DÈS 3 ANS** 

De Zep à François Schuiten en passant par Lisa Mandel et Florence Cestac. De l'édition n°0 en 2014 ou encore de l'édition "Hors les murs" en 2020 réalisée en période covid, remémorez-vous la jeune mais trépidante histoire de Delémont'BD.

# **SPONSORS & REMERCIEMENTS**

Delémont'BD – Les Jardins du dessin remercie les autrices et auteurs et leur maison d'édition. Ce magnifique et fou projet est rendu possible grâce au fort appui de ses partenaires, mécènes et sponsors et de sa formidable équipe de montage, merci à tou·te·s!

## **NOS SUPER HÉROS & HÉROÏNES**

Atelier karma (Delémont) • Atelier Marquis (Delémont) • Atelier Rue du Nord Sàrl (Delémont) • Brasserie BlackPig (Courroux) • CYBERIS SA (Bassecourt) • Domont Mécanique SA (Courroux) • EcoEng SA (Porrentruy) • Fidag Jura SA (Delémont) • Frigotech SA (Vicques) • GVH-BP Jura SA (Delémont) • Jubin Confiseur (Delémont) • La Croix Blanche (Delémont) • Manufacture Ruedin SA (Bassecourt) • Mini-Marché (Delémont) • Pepi Natale SA (Delémont) • Pibor iso SA (Glovelier)

## NOS HÉROS & HÉROÏNES

AFRY Suisse SA (Delémont) • AGRO Centre & km0 (Courtételle) • ATB SA (Delémont) • Jeanne Beuret et Thomas Sauvain • Brasserie Blanche Pierre (Delémont) • Mélanie et Pierre Brulhart • Cabinet dentaire Felder (Porrentruy) • Michel Cabrio • Bruno Cardona - Bioénergie, Hypnose ASCA, Géobiologie (Delémont) • Comamala Ismail architectes (Delémont) • CSD Ingénieurs SA (Delémont) • Décovi SA (Vicques) • Eco6therm Sàrl (Rebeuvelier) • Joël Etique • Etude de Me Patricia Boillat (Delémont) • Gestcosa Sàrl (Vicques) • Hôtel du Boeuf (Delémont) • La Bonne Auberge (Delémont) • Le Bleu Lézard (Delémont) • Maison du Store SA (Delémont) • Matériaux Sabag SA (Delémont) • Menuiserie André Chételat (Montsevelier) • Phida Etanchéité (JU) SA (Delémont) • Restaurant du Raisin (Courroux) • Valery Rion • RWB Jura SA (Delémont) • Nicolas Scherrer • Schaublin SA (Delémont) • Stähelin Partner architectes SA (Delémont) • Willemin-Macodel SA (Delémont)



